

تولستوی، مولوی دوران جدید

- ۲ -

نا آرامی روحی : گفتم که تولستوی و مولانا هر دو از نبوغ‌های نا آرام هستند. تولستوی از روزی که خود را شناخت، تا دم مر که لحظه‌ای قرار نگرفت. مولانا نیز وضع مشابهی داشته است. بحران مذهبی و وجودانی تولستوی شبیه به بحران عاشقانه و عرفانی مولانا است، ولی هم مذهب برای تولستوی و هم عرفان برای مولانا وسیله هستند برای رسیدن به مقصدی و آن دریافت حقیقت و یافتن راه حلی برای مسئله بشریت است.

تفییر حال تولستوی از سال ۱۸۶۵ آغاز می‌گردد، لیکن پس از خاتمه دادن کتاب جنگ و صلح است که تکان شدیدی می‌خورد. (۱۸۷۱) در همین دوران است که فعالیت‌های ادبی را بکلی رها می‌کند و خود را با نوشتن مطالب فلسفی و آموزشی سرگرم می‌دارد، و طی چهار سال کتاب «القبای آموزشی» را می‌نویسد که شامل نظریاتی درباره تربیت است. خود او آن را از «جنگ و صلح» بالاتر می‌داند. آنگاه به آموختن زبان یونانی می‌پردازد، برای اینکه بتواند همراه و گزرنفون را در زبان اصلی بخواند. در این کار چنان افراط به خرج می‌دهد که بیمار می‌شود. زنش به او می‌نویسد: «اگر تو اینطور لاینقطع توی کتابهای یونانی فرو بروی هیچ وقت خوب نخواهی شد. این کتابها هستند که دلهره و دلزدگی نسبت به زندگی کنونی را در توا بیجاد کرده‌اند. بیخود نیست که یونانی را یک زبان مرده می‌خوانند، زیرا حالت مردگی در آدم پدیدمی‌آورد. (۱) بحران آموزشی پس از چند سال گذشت، ولی نا آرامی او را پایانی نبود. بحرانی رفته و بحرانی دیگر به جای آن آمده بود و آن حمله مذهبی بود. از آن تاریخ

تا طی سه سال تولstoi خود را به انجام اعمال و فرائض دینی می‌پرد. به کلیسا می‌رفت و همه تشریفات مذهبی را انجام می‌داد. لیکن ظواهر دین نمی‌توانست او را اقناع کند. بر عکس، تعصب ورزیهای کلیسا و تأییدی که مسیحیت از جنگ و آدم کشی می‌کرد، او را به عصیان و امیداشت. بنابراین از کلیسا برید، با همان حالت و حرارت که به آن پیوسته بود. در رساله‌ای که تحت عنوان «نقدی بر شعر متحجر» نوشته مسیحیت را بیچاره نه تنها غیر معقول خواند، بلکه آن را به نظر «دروغی آکاهانه و نفع طلبانه» متهم کرد.^(۱) نوشته: «من به مسیحیت اعتقاددارم، فکر می‌کنم که سعادت بر روی خاک میسر نیست مگر آنگاه که افراد بشر به ایمان مسیحی روی برند، ولی نه مسیحیتی که مورد نظر ظاهر پرستان و ریا کاران است.^(۲) پس از نوبه عقل روی برد و کوشید تا تعلیمات مذهبی را با موازین عقلی منطبق کند. رومن رولان او را در این دوره «عارف هوادار خرد می‌خواند»^(۳). به‌اجایل استناد می‌ورزد که می‌گوید: «در ابتداء کلمه بود» و استدلال می‌کند که کلمه یعنی منطق Logios، یعنی تعقل. این عبارت معروف پاسکال شعار اومی شود که: «آدمیزاد نی ای بیش نیست، شکننده ترین نی هادر طبیعت. لیکن نی ای برخوددار از اندیشه، همه حیثیت انسانی در اندیشه اوست.^(۴) پس رستگاری بشر را در آن می‌داند که فکر کننده خوبی باشد، «اصل اخلاق در این است، اما عقل و منطق از نظر تولstoi چیست؟ عقل از نظر او قبول وضع زندگی بشری است، همان وضع طبیعی و حیوانی، بشرط آن که بشر، طبیعت حیوانی خود را تابع عقل کند. «اتسان آنچه می‌داند، از طریق شعور دریافته است، نه ایمان^(۵)».

نتیجه زندگی بر وفق عقل و شعور چیست؟ عشق، عشق به بشریت و همنوع. در سال ۱۸۸۲ تولstoi ناچار شد که چندی در مسکو بسر برد. تا آنگاه

۱ - رومن رولان، ص ۸۷ ۲ - همان کتاب، ص ۸۵ ۳ - ص ۹۰

۴ - و این عبارت چهشیبه است به این بیت مشنوی:

ای برادر تو همه اندیشه‌ای مابقی تو استخوان و ریشه‌ای

۵ - رومن ودلان، ص ۹۱

هیچ وقت در شهر بزرگ زندگی نکرده بود، بدبختی و فقری را کمتر محله‌های فقیر نشین مسکو دید، او را وحشت زده کرد. از اینجا بدینی او نسبت به تمدن جدید قوت گرفت. یکی از دوستانش که شاهد قضیه بوده است، حکایت کرده، است که نخستین روزی که این وضع را دید شروع کرد به فریاد زدن، گریستن، مشت گره کردن. «می‌گریست و می‌کفت: «آیا آدمیزاد می‌تواند اینطور زندگی بکند؟ غیر ممکن است. غیر ممکن است.» (۱) بر اثر این تجربه از نوطی ماههای متعددی دستخوش نومیدی و عذاب شد. زنث به او نوشت: «در گذشته می‌گفتی که چون ایمان ندارم؛ می‌خواهم خود را حلق آویز کنم، حالا دیگر که ایمان داری، چرا اینقدر بدبخت هستی؟»

تولستوی در این دوره از زندگی خود تمدن جدید و آناد سوء آن را به باد سر زنش می‌گیرد. طبقه اغنيا را متهم می‌کند که بیکاره‌هستند و فقیران را استثمار می‌کند. این عبارت افجیل را همواره در نظر دارد: «نان خود را با عرق جیبن خود بdest آور، و خود او برای تقویت اراده و تهدیب نفس به امساك روی می‌برد، امساك در خود را که وساير برخود داريهای زندگی» (۲).

از اینجا دل مشغولی مذهبی او به دل مشغولی اجتماعی مبدل می‌گردد. بر آن می‌شود که «جنایت و دروغ» تمدن جدید را افشاء کند. (۳) انقلاب روحی تولستوی البته از نظر خانواده و خویشاوندانش امر ناخوشایند و نکران کنندگان بوده است. بیش از همه زنث کننس از این وضع متأسف بوده. (حدود سال ۱۸۸۰ دریادداشت‌های

۱ - زندگی تولستوی، رومز رولان، ص ۹۳ - ۹۶ ۲ - همان کتاب، ص ۱۰۰.

۳ - این باز چه شبیه است به شیوه‌ای که مولانا داشته است. افلاکی چند جا به کم خوری وی اشاره می‌کند. از جمله در این باره داستانی را که در خانه معین الدین پروانه اتفاق افتاده است می‌آورد. مولوی از خوردن زیاد ابا می‌ورزد تا از پلیدیهای جسم بکاهد. افلاکی این دو بیت را شاهد آورده است:

چرب و شیرین می‌نماید پاک و خوش	یک شبی بکذشت و بر تو شد پلید
چرب و شیرین از غذای روح خوار	تا پرت بر روید و دانی پرید

خود می نویسد: « چشمها یعنی عجیب هستند ، خیره و بی حرکت . تقریباً هیچ حرف نمی زند . مثل اینکه متعلق به این دنیا نیست و جای دیگر « لثون در کارهای خودش غرق است . سرش لاینقطع درد می کند ... خیلی تغییر کرده ، بنحوی بسیار جدی و صادقانه مسیحی شده است . ولی موها یعنی جو کنده شده و سلامتش تحلیل رفته؛ آرامتر و غمناکتر از گذشته شده است . » در سال ۱۸۸۱ ، در مسکو نوشته: « یک ماهی می شود که ما اینجا هستیم و این دو هفته آخری ، تقریباً همه روزه ، بدون استثنای من کریه کردم ، برای آنکه لثون نه تنها گرفتار مالیخولیا شده ، بلکه دستخوش نوعی خمود کی نومیدانه است . در این مدت ، نه خواراک کرده ، نه خواب ، حتی گاه بگاه به گریه افتاده ، و من از این وضع دارم دیوانه می شوم ... (۱) »

و به شوهر خود چنین می گوید . « من دارم به این عقیده می رسم که وقتی کسی ناگهان از دیدن چیزهای خوب در زندگی چشم می بوشد و جز بدیها و زشتیها چیزی را نمی بیند ، باید قاعدة مریض شده باشد . تو باید خودت را معالجه کنی ، بی رود را بایستی به تو می گویم که تو به طرز وحشت آوری حالتی ترجمانگیز پیدا کرده ای ... آیا پیش از این نمی دانستی که توی این دنیا آدم های گرسنه و مریض و بدبوخت و رذل وجود دارند ؟ آن طرف قضیه را هم بین ، زیرا همچنین آدم های شاد ، سالم و خوب شوخت و خوب هم هستند ، خدا خودش تو را کمل کند . » در همین دوره (۱۸۸۲) کشمکش تولستوی با زنش آغاز می شود . تا زمانی که با هم هستند ، اختلاف باقی است . تولستوی برای پیشبرد نقشه مذهبی خود شروع به آموختن زبان عبری می کند ، و این دیگر برای کنتس غیر قابل تحمل است . می نویسد : « دیگر اکنون هیچ چیز برای او جذاب نیست ، نیروی خود را بر سر چیزهای احمقانه مصرف می کند ، من نمی توانم دلتگی خود را پنهان دارم . (۲) » و در نامه ای به او می نویسد : « برای من چه تأثیری از این بالاتر که بیینم یک چنین قدرت مغزی و فکری ای صرف شکستن چوب ، روشن کردن سماور و دوختن پوتین

باشود» باز هم راضی است، بشرط آنکه بدتر از بدنشود: «بالاخره من خودم را با این ضرب المثل روی نسلی می دهم که می گوید: «بگذارید بچه با هر چه دلش می خواهد خود را مشغول کند، بشرط آنکه گریه نکند.» (۱)

با همه این احوال، خانم تولستوی، نمی تواند خوبیهای شوهرش را از نظر دور دارد، به او می نویسد:

«ناگهان تو بروشنى در نظرم مجسم شدی و من خود را از مهر تو چنان لبریز دیدم! در تو چنان فرزانگی، چنان خوبی ای هست، چنان ساده دلی، و چنان استواری، و همه این صفات در فروغ شفقت نسبت به دیگران غوطه می زند، و آن نگاه تو که روح را می شکافد و خاص تست!» (۲)

تولستوی از این جهت از خود ناراضی است که می بیند هماهنگی کامل میں نحوه زندگی و معتقدات او نیست، و کوشش او برای ایجاد این هماهنگی تبعیه رضایت بخشی نداده است. می نویسد: «زندگی من چنانکه باید، با آنچه بدان معتقدم و آن را تبلیغ می کنم، همگام نیست، همین نارضایتی و بحران روحی است که سرانجام منجر به فرار او از خانه می گردد، که اندکی بعد خواهیم دید.

از جانب کسانی که تعبیلات انقلابی داشتند، غالباً نامه هائی به تولستوی فرستاده می شد و در آنها نسبت به نظریه «ضد خشونت» او اعتراض می گردید. آنها می گفتند که در برابر ظلم فرمادرایان و ثروتمدان، جز «انتقام» (۱) چاره‌ای نیست. رومن رولان می نویسد که تولستوی با آنان موافق نبود ولی هنگامی که در دهکده خود دید که سماورها و گوسفند های مردم فقیر را در برابر چشم های گریان آنها می گیرند و دولتی ها هم بی اعتماد تماشا می کنند، تغییر عقیده داد و او نیز صدای خود را به «انتقام» بر ضد دژخیمان بلند کرد. (۳) بقول خود او بر ضد وزرا و خادمان کلیسا که دست نشاند گان آنها بودند و همه آنها به داد و ستد

۱- رومن رولان، ص ۱۰۵ . ۲- همان کتاب، ص ۱۰۶ . ۳- منظور

طبیکاران و گرو گیرندگان است.

عرف و آموختن کشtar به مردم ، و یا صدور حکم تبعید و زندان و اعدام اشتغال داشتند ، و این اشخاص همگی مطمئن بودند که سماورها و میشها و گوسالهها و لباسهایی که از بدبختها گرفته می شد ، برای سرمایه گذاری در کارخانه رسمات که مسموم کننده مردم است، و یا در ساختن سلاحهای کشنده و یا بنادر کردن زندان و تبعید گاهها ، و در تقسیم پاداش بین خود مأمورین و همکارانشان ، به کار برده می شد . « (۱)

اکنون بیائیم بر سر انقلاب روحی مولانا . دکر گونی حال وی از زمانی آغاز می شود که به دیدار شمس تبریزی می دسد . مولوی در آن تاریخ سی و هشت ساله است و در اوج اقتدار فکری و نفوذ و احترام؛ ولی ناگهان کارش چنان می شود که دوستدارانش با تأسف می گویند: « درینجا نازینین مردی و عالمی و پادشاهزاده ای که از ناگاه دیوانه شد و از مداومت سماع و ریاضت و تجویع مختل العقل کشت .» (۲) مردم حق داشتند که حیرت بکنند ، زیرا کسی که تا آن روز با جد و پارسائی تمام به تبلیغ دین و درس کفتن و ارشاد خلق مشغول بوده ، ناگهان به عاشقی لا بالی و شوریده سر بدل می شود که پیوسته به رقص و مستی و دست افشاری می پردازد . کسی که مولانا را دکر گون می کند ، شخصی است بنام شمس الدین محمد که بعلت سفرهای مداومی که می کرده او را «شمس پرنده» لقب داده بودند . این مرد در علم ظاهر پایگاه بلندی نداشته ، ولی بی تردید دارای حال و جاذبه مقاومت ناپذیری بوده . مولانا که البته وضع مساعدی از تغییر حال دراو بوده ، با دیدن شمس به زندگی گذشته خود پشت پا می زند . برداشت افلکی مدت سه ماه « لیلا و نهاراً به صوم و صالح نشستند .» یعنی دو بدو در خلوت ماندند و در این مدت کسی را

۱- رومن رولان ، من ۱۸۲-۲ - افلکی ، من ۸۹
برخورد مولانا و شمس افلکی روایتی دارد که انتها می این است: «... دست مولانا شمس الدین را بگرفتو پیاده بمعدسه خود آورده در حجره در آمدند ، تا چهل روز تمام به هیچ آفریده ای راه ندادند؛ بعضی گویند سه ماه تمام از در حجره بیرون نیامدند » من ۸۷ .

پیذیرفتند. این بطوره در همین معنی روایت می کند که مولانا پس از انقلاب روحی مدتی ناپدید شد و چون باز کشت «جز شعر فارسی نامه هم سخنی نمی گفت»^(۱) و شعر گفتن او نیز همانگونه که در پیش اشاره کردیم بر خلاف سنت خانوادگیش بوده. دلدادگی مولانا به شمس بنا به تعبیر پسرش سلطان ولد برای آن بود که او باهمه کمالی که داشت «در طلب اکمل» بود. من حوم فروزانفر نوشته است «در آغاز کار پیش از آنکه ذره وارد شماع شمس رقصان شود، سخت به نمازو روزه مولع بود...»^(۲) ولی از آن پس عبادت جای خود را به رقص و سماع می دهد، و کسی که برای دیگران درس می کفته خود به شاگردی می نشیند. بقول سلطان ولد: منتهی بود، مبتدی شد باز، مقتدا بود، مقتدى شد باز.

این تغییر حال البته بر مریدان و معتقدان او گران می آمده است. مردمی با آن مقام معنوی و آن همه دانش سر در قدم کسی گذارده است که بسیار پائین تراز او می نماید، آن هم نه با چنان شیفتگی ای که حد و اندازه ای بشناسد. او نیز مانند تولستوی، هم نسبت به دوستداران و هم نسبت به خانواده خود حالت عقلت و بی اعتنایی به خود گرفته بود. هرچه به عنوان «نیاز و فتوح به تزد او می آوردند، در قدم شمس نثار می کرد». ^(۳) از این رو به نظر می رسد که خشم مریدان نسبت به مولانا و شمس علت مادی هم داشته باشد. گاه بگاه، از جانب پادشاهان و امراء متمنکنان، مقدار هنگفتی هدیه و نیاز، از نقدینه و جنس به در گاه مولانا آورده می شده که پیش از آن همه آن ها بین اطرافیان و مجلس نشینان اوتقیم می گردیدند. تغییر حال مولانا او را نسبت به آنان بی اعتنا کرده، و چه بسا که اطرافیان او نیز تغییر یافته و قوا لان و مطریان و شوریه حalan، جای مریدان دینی را گرفته بودند، و وجودی که می رسیده به سوی آن ها می رفته و البته این امر موجب ناخشنودی برخورداری های پیشین می شده است.

در این زمان، مولوی جامه فقیهانه خود را بدل کرده و لباس درویشی که

۱- فروزانفر، ص ۸۵، روایت این بطوره هر چند افسانه آمیز باشد، لااقل حاکمی از اهمیت انقلاب حال مولانا هست. ۲- همان کتاب، ص ۷. ۳- همان کتاب، ص ۶۵-۶۶

فرجی و کلاه پشمی بود پوشیده بود، و به قول افلاکی «لیلا و نهاراً به تو اجد و سماع مشغول بود» (۱) مجموع این احوال باعث شده بود که زیان دید کان این وضع او را «دیوانه» و شمس را «ساحر» بخوانند. فشار و خصوصت‌های این عده موجب گردید که شمس به تنگ آید واز قوئیه بگریزد (۲۱ شوال ۶۴۳). مولانا از این دوری دستخوش تأثیر و ناراحتی بسیار (۲) می‌شود. از هرسوکسانی را به جستجوی او روانه می‌کند، ولی ثمری نمی‌بخشد. این بیش آمد نیز کره از کار مریدهای بدبخت نمی‌کشاید، زیرا مولانا در فراق شمس شکسته دل و معموم است و اضافه خود را از شاگردانش بازگرفته است. دیگر مجلس او شور و حال ندارد. از این رو مریدان که از این کمبود ملولاند، نزد او استفاده‌گری کنند و قول می‌دهند که دیگر بر سر آن بی‌ادبی بازنگرند. نتیجه آنکه مولوی، پسر بزرگ خود سلطان ولد را که در آن زمان بیست و یک ساله است، به دنبال شمس به دمشق روانه می‌کند. بنابراین نقل مرحوم فروزانفر، این غزل معروف در همان زمان سروده شده است:

بروید ای حریفان بکشید یار ما را
به من آورید آخر صنم گریز پا را
بکشید سوی خانه، مه خوب خوش لقارا
همه عده مکر باشد، بفریبد او شمارا!

(پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی)
(ناتمام)

پرتال جامع علوم انسانی

۱- افلاکی، من ۸۹ - ۲- روایت اندلاکی حاکی از آن است که در آغاز تقریباً به غزانتیست «فرمود تا از هند باری فرجی ساختند و کلاهی از پشم عسلی بر سر نهاد و گویند در آن ولایت جامه هند باری را اهل غزا می‌پوشیدند...» من ۸۸. سپس به سماع روی می‌برد و بعد از آن بنیاد سماع نهاد و از شور عشق و غوغای عاشقان اطراف عالم پر شد و خلق جهان از وضیع و شریف و قوی و ضعیف و فقیه و قبیر و عالم و عامی و مسلمان و کافر... روی به حضرت مولانا آورده، «تمامت مردم شعرخوان واهل طرب شدند...» من ۸۹